Beschluss der Landesregierung
Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 340
Sitzung vom 17/05/2022
Seduta del

ANWESEND SIND		SONO PRESENTI
Landeshauptmann	Arno Kompatscher	Presidente
Landeshauptmannstellvertr.	Waltraud Deeg	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Giuliano Vettorato	Vicepresidente
Landeshauptmannstellvertr.	Daniel Alfreider	Vicepresidente
Landesräte	Philipp Achammer	Assessori
	Massimo Bessone	
	Maria Hochgruber Kuenzer	
Generalsekretär	Eros Magnago	Segretario Generale

Betreff:
Oggetto:

Durchführung der Hochbauarbeiten 2022-2024

Esecuzione delle opere edili 2022-2024

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 11

Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

DIE LANDESREGIERUNG

SCHICKT VORAUS, dass laut Art. 7 des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 die Auftraggeber die Jahresprogramme der Bauvorhaben in den verschiedenen Bereichen genehmigen;

HAT in den Artikel 2, Absatz 2 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10 EINSICHT genommen, aus dem hervorgeht, dass die Landesregierung die Tätigkeitsprogramme der einzelnen Sachbereiche genehmigt;

HAT in die Verfügbarkeit der Finanzmittel der Kapitel U01061.1080, U01061.1110, U01061.1555, U01061.1565, U01062.0000, U01062.0030, U01062.0035, U01062.0060, U01062.0690, U10162.0720, U01062.0750, U01062.0780, U01062.0810, U01062.0850, U01062.0930, U01062.0835, U01062.2010, U01062.2020, U01062.2100 und U01062.2105 des Gebarungsplanes für die Jahre 2022 - 2024 EINSICHT genommen;

NIMMT EINSICHT in das L.G. Nr. 16 vom 23.12.2021 betreffend den Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2022-2024;

NACH EINSICHT in das Dekret des Generaldirektors Nr. 25442/2021 betreffend der Genehmigung des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen für die Finanzjahre 2022-2024 und Zuweisung der Bereitstellungen an die verwaltungsmäßig verantwortlichen Stellen, mit welchem die Verfügbarkeiten der Finanzmittel der Kapitel für die Realisierung von Bauten in Zuständigkeit der Abteilung 11 - Hochbau und technischer Dienst, festgelegt wurden;

NIMMT EINSICHT in die Niederschrift der Landesregierung vom 05.10.2021, mit welcher festgelegt wurde, verschiedene nicht mehr zu realisierende Bauvorhaben aus den künftigen Programmen für die Durchführung der Hochbauarbeiten zu streichen, welche mit nachstehenden Beschlüssen der Landesregierung genehmigt wurden, und hiermit widerrufen werden:

LA GIUNTA PROVINCIALE

PREMESSO che ai sensi dell'articolo 7 della L.P. 17.12.2015, n. 16 le amministrazioni committenti approvano i programmi annuali degli appalti pubblici nei vari settori;

VISTO l'articolo 2, comma 2 della L.P. 23.04.1992, n. 10, dal quale risulta che la Giunta provinciale provvede all'approvazione dei programmi di attività delle singole materie;

VISTA la disponibilità finanziaria sui capitoli U01061.1080, U01061.1110, U01061.1555, U01061.1565, U01062.0000, U01062.0030, U01062.0035, U01062.0060, U01062.0690, U10162.0720, U01062.0750, U01062.0780, U01062.0810, U01062.0850, U01062.0930, U01062.0835, U01062.2010, U01062.2020, U01062.2100 e U01062.2105 del piano di gestione per gli anni 2022 - 2024;

VISTA la L.P. del 23 dicembre 2021, n. 16 riguardante il Bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2022- 2024;

VISTO il decreto del Direttore Generale n. 25442//2021 riguardante l'approvazione del bilancio finanziario gestionale della Provincia autonoma di Bolzano per gli anni finanziari 2022-2024 ed assegnazione degli stanziamenti ai centri di responsabilità amministrativi, con il quale sono stati determinati le disponibilità finanziarie dei capitoli per la realizzazione delle opere di competenza della Ripartizione 11 – Edilizia e servizio tecnico;

VISTO il verbale della Giunta Provinciale del 05.10.2021, con il quale è stato deciso, viste le mutate esigenze, di non realizzare una serie di opere prevedendone lo stralcio dalle future programmazioni e i cui singoli programmi planivolumetrici sono stati approvati con le seguenti deliberazioni della Giunta provinciale, che si rende opportuno revocare:

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

- Beschluss LR Nr. 3819/17.10.2005- Realisierung Sissiweg TMD;
- Beschluss LR Nr. 0914/22.03.1999 Beschluss LR Nr. 0487/19.02.2001 Beschluss LR Nr. 3107/10.09.2001 Dienstwohnung, Bar – Delai/Battisti;
- Beschluss LR Nr. 0540/25.02.2008 und nachfolgendes Dekret 11.5/463/23.07.2013 Erweiterung EURAC;
- Beschluss LR Nr. 2469/23.07.2007 und nachfolgendes Dekret 11.5/66/24.02.2014 Umbau/Sanierung H.Arendt Brixen;
- Beschluss LR Nr. 0240/01.03.2016 Labor sensorische Analysen Laimburg;
- Beschluss LR Nr. 0485/10.05.2016 LWS Leifers – provisorischer Sitz;
- Teil des Sammelbeschlusses LR Nr. 2028/25.06.2001 und nachfolgendes Dekret 12.0/150/29.08.2008 Straßenstützpunkt Atzwang;
- Teil des Sammelbeschlusses LR Nr. 2028/25.06.2001 und nachfolgendes Dekret 12.0/150/29.08.2008 Straßenstützpunkt Gasteig;
- Beschluss LR Nr. 0931/20.06.2011 Erweiterung LHWS Salern;
- Teil des Sammelbeschlusses LR Nr. 2028/25.06.2001 und nachfolgendes Dekret 12.0/150/29.08.2008 Straßenstützpunkt Sexten;

- Teil des Sammelbeschlusses LR Nr. 2028/25.06.2001 und nachfolgendes Dekret 12.0/150/29.08.2008 Sammelplatz Niederrasen;
- Beschluss LR Nr. 1598/17.10.2011 Neubau Mittelschule Aufschnaiter;
- Beschluss LR 5441/06.12.1999 und nachfolgendes Dekret 11.5/0546/06.07.2000 Neubau Schultrakt LBS Neumarkt;

- Teil des Sammelbeschlusses LR Nr. 2028/25.06.2001 und nachfolgendes Dekret 12.0/150/29.08.2008 Sammelplatz Sulden;
- Beschluss LR Nr. 1870/05.11.2011 Errichtung Holzbau/Erweiterung Tschuggmall Brixen.

- Deliberazione n. 3819 del 17.10.2005 realizzazione sentiero Sissi TMD;
- Deliberazione n. 0914 del 22.03.1999, Deliberazione n. 0487 del 19.02.2001 e Deliberazione n. 3107 del 10.09.2001 App. custode, bar – Delai/Battisti;
- Deliberazione n. 0540 del 25.02.2008 e conseguente Decreto 11.5 n. 463 del 23.07.2013 Ampliamento EURAC;
- Deliberazione n. 2469 del 23.07.2007 Decreto 11.5 del 66 del 24.02.2014 Ristrutt./Risan. H.Arendt Bressanone;
- Deliberazione n. 0240 del 01.03.2016 Laboratorio analisi sensoriali Laimburg;
- Deliberazione n. 0485 del 10.05.2016 Scuola prof.agric. Laives – sede prov.
- parte della Deliberazione cumulativa n. 2028 del 25.06.2001 e conseguente Decreto 12.0 n. 150 del 29.08.2008 relativa al Punto logistico Campodazzo;
- parte della Deliberazione cumulativa n. 2028 del 25.06.2001 e conseguente Decreto 12.0 n. 150 del 29.08.2008 relativa al Punto logistico Casateia;
- Deliberazione n. 0931 del 20.06.2011 Ampliamento scuola Salern;
- parte della Deliberazione cumulativa n.2028 del 25.06.2001 e conseguente Decreto 12.0 n. 150 del 29.08.2008 relativa al Punto logistico Sesto di Pusteria;
- parte della Deliberazione cumulativa n. 2028 del 25.06.2001 e relativo Decreto 12.0 n. 150 del 29.08.2008 relativa al Punto di raccolta di Rasun di Sotto;
- Deliberazione n. 1598 del 17.10.2011 Nuova costruzione Aufschnaiter;
- Deliberazione n. 5441 del 06.12.1999 e relativo Decreto 11.5 n. 0546 del 06.07.2000 Costruzione reparto Scuola prof. ad Egna;
- parte della Deliberazione cumulativa n. 2028 del 25.06.2001 e relativo Decreto 12.0 n. 150 del 29.08.2008 relativa al Punto di raccolta di Solda;
- Deliberazione n. 1870 del 05.11.2011 Costruzione in legno/ampliamento Tschuggmall a Bressanone.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

HAT in den Beschluss Nr. 618 vom 27.05.2014 EINSICHT genommen, womit die neuen objektiven Kriterien zur Festlegung der Prioritäten für das mehrjährige Programm genehmigt und eine technische Arbeitsgruppe zur Ausarbeitung des mehrjährigen Programms eingesetzt worden ist;

VISTA la deliberazione n. 618 del 27.05.2014, con la quale sono stati approvati i nuovi criteri per la determinazione delle priorità per il programma pluriennale ed è stato istituito un gruppo di lavoro per l'elaborazione del programma pluriennale;

STELLT fest, dass die laut Beschluss Nr. 618 vom 27.05.2014 ernannte Arbeitsgruppe aufgrund der vorher genannten Kriterien und der verfügbaren Finanzmittel das Programm betreffend die Hochbauten, welches Bestandteil dieses Beschlusses bildet, ausgearbeitet hat, welches die im Jahr 2022 für Ausgabenzweckbindungen verfügbaren Beträge für jedes einzelne Bauvorhaben festsetzt;

DATO atto che il gruppo di lavoro di cui alla deliberazione n 618 del 27.05.2014 ha elaborato in base ai criteri di cui al precedente comma ed alla disponibilità finanziaria il programma per le opere edili, facente parte della presente deliberazione, il quale fissa gli importi disponibili per impegni di spesa nell'anno 2022 riguardante ogni singola opera;

NIMMT in den technischen Bericht der Abteilung Hochbau und technischer Dienst vom 03.05.2022 EINSICHT;

VISTA la relazione tecnica della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico del 03.05.2022;

NIMMT EINSICHT in den Vermerk der Landesregierung vom 08.02.2022 bezüglich der Finanzierung von öffentlichen Bauvorhaben und Investitionsausgaben über den Dreijahreszeitraum hinaus, welcher als geeignetes Instrument zur Gewährleistung des Haushaltsgleichgewichts über den Dreijahreszeitraum hinaus das sog. laufende Bruttoergebnis für Investitionsausgaben für öffentliche Arbeiten vorsieht, deren Realisierung über die drei Jahre des Haushaltsvoranschlages hinausgeht;

VISTO il promemoria della Giunta Provinciale del 08.02.2022 relativo al finanziamento delle opere pubbliche e delle spese di investimento oltre il triennio, che in particolare individua come istituto idoneo a fornire la copertura finanziaria oltre il triennio di vigenza del bilancio previsionale il c.d. margine corrente lordo, che consente di determinare un budget garantito a copertura degli investimenti per i lavori pubblici, la cui realizzazione superi il triennio di competenza del bilancio di previsione;

FESTGESTELLT, dass mit Niederschrift über die Sitzung der Landesregierung vom 08.02.2022 die Vorschläge des genannten Vermerkes genehmigt wurden, wobei für die Abteilung Hochbau und technischer Dienst als Quote des laufenden Bruttoergebnisses 51.000.000,00 € festgelegt wurden;

CONSTATATO che con il verbale della seduta della Giunta Provinciale del 08.02.2022 veniva approvato il predetto promemoria e definito come quota di margine corrente lordo per la Ripartizione Edilizia e servizio tecnico un importo di € 51.000.000,00;

IN ERWÄGUNG, das genannte Programm des Finanzbedarfes zu genehmigen;

RITENUTO, pertanto, di approvare il citato programma del fabbisogno finanziario;

und

beschließt

delibera

einstimmig, in gesetzlich vorgeschriebener Form:

a voti unanimi, espressi nei modi di legge:

1. das beigelegte Dreijahresprogramm der öffentlichen Arbeiten 2022-2024 laut Art. 7 des L.G. Nr. 16/2015 und Abänderungen lt. Art. 4 des L.G. Nr. 1/2017, zu genehmigen;

1. di approvare l'allegato programma triennale dei lavori pubblici 2022-2024 ai sensi dell'art. 7 della L.P. n. 16/2015 e come modificato dall'art. 4 L.P. n 1/2017;

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

2. die Direktorin der Abteilung Hochbau und technischer Dienst wird ermächtigt, im Rahmen der Gesamtkosten geringfügige Änderungen, die sich auf Grund der Planung und Bauabwicklung ergeben, vorzunehmen;

3. die Ausgabenvormerkungen und Zweckbindungen für die einzelnen Bauvorhaben werden mit getrennten Maßnahmen vorgenommen, gemäß den Bestimmungen des GVD vom 23.06.2011, Nr. 118;

4. folgende nachstehende Beschlüsse oder Teile der Beschlüsse zu widerrufen: Nr. 3819 vom 17.10.2005, Nr. 0914 vom 22.03.1999, Nr. 0487 vom 19.02.2001, Nr. 3107 vom 10.09.2001, Nr. 0540 vom 25.02.2008 Nr. 2469 vom 23.07.2007, Nr. 0240 vom 01.03.2016, Nr. 0485 vom 10.05.2016, Nr. 0931 vom 20.06.2011, Nr. 1598 vom 17.10.2011, Nr. 5441 vom 06.12.1999, Nr. 1870 vom 05.11.2011 und Teile des Sammelbeschlusses Nr. 2028 vom 25.06.2001 betreffend den Straßenstützpunkt Atzwang, Straßenstützpunkt Gasteig, Sammelplatz Niederrasen, Sammelplatz Sulden, Straßenstützpunkt Sexten.

2. di autorizzare la Direttrice della Ripartizione Edilizia e servizio tecnico ad apportare, nell'ambito dei costi complessivi, variazioni non essenziali in merito alla pianificazione ed esecuzione dei lavori;

3. di dare atto che le singole prenotazioni di spesa ed i singoli impegni di spesa vengono effettuati con provvedimenti separati nel rispetto delle disposizioni del D. Lgs. Del 23/06/2011, n. 118;

4. di revocare le seguenti deliberazioni o parti di esse come di seguito indicato: n. 3819 del 17.10.2005, n. 0914 del 22.03.1999, n. 0487 del 19.02.2001, n. 3107 del 10.09.2001, n. 0540 del 25.02.2008, n. 2469 del 23.07.2007, n. 0240 del 01.03.2016, n. 0485 del 10.05.2016, n. 0931 del 20.06.2011. n. 1598 del 17.10.2011, n. 5441 del 06.12.1999, n. 1870 del 05.11.2011 e parte della Deliberazione cumulativa n. 2028 del 25.06.2001 relativa al Punto logistico Campodazzo, al Punto logistico Casateia, al Punto di raccolta di Rasun di Sotto, al Punto di raccolta di Solda e al Punto logistico di Sesto di Pusteria.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L. R.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G. P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

TECHNISCHER BERICHT

Allgemeine Beschreibung

Die Abteilung 11 - Hochbau und technischer Dienst erstellt wie lt. Art. 7 des LG 16/2015 und abgeändert lt. Art. 4 des LG Nr. 1/2017 vorgesehen, jedes Jahr ein Dreijahresprogramm für die durchzuführenden Arbeiten.
Es wird vorausgeschickt, dass die Verwirklichung eines öffentlichen Bauvorhabens mehrere Phasen vorsieht:

- Programmierung des Bauvorhabens - Raumprogramm
- Maßnahmen für die Vergabe der erforderlichen freiberuflichen Leistungen (z.B. Projektierung, Bauleitung),
- Planung (Vorprojekt, Ausführungsprojekt, Detailplanungen)
- Maßnahmen zur Vergabe der entsprechenden Arbeiten und Lieferungen
- Verwirklichung des Bauvorhabens
- Verschiedene technische und verwaltungstechnische Abnahmen

Bei den im Hochbauprogramm angeführten Projekten handelt es sich um gänzlich neu zu realisierende Bauvorhaben, wie auch um Erweiterungen und Umstrukturierungen von bestehenden Gebäuden. Damit die Immobilien nach den Baumaßnahmen ihrer angedachten Nutzung zugeführt werden können, muss sämtliche Einrichtung und technische Ausstattung vorhanden sein.
Das Programm ist nach den Vorgaben der neuen objektiven Kriterien zur Festlegung der Prioritäten, laut Beschluss der Landesregierung Nr. 618 vom 27/05/2014, erstellt worden.
Die Übergabe und Durchführung der Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen erfolgt laut den geltenden Bestimmungen, LG Nr. 16 vom 17.12.2015, LGS Dekret Nr. 50 vom 18.04.2016, D.P.R. Nr. 207 vom 05.10.2010 und den entsprechenden Durchführungsverordnungen, den Leitlinien der ANAC, den Richtlinien des Landes und den geltenden rechtlichen Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Arbeiten.
Die Ausgabenvormerkungen und Zweckbindungen für die einzelnen Bauvorhaben werden mit getrennten Maßnahmen vorgenommen, gemäß den Bestimmungen des GVD vom 23.06.2011, Nr. 118.

Mit den zur Verfügung stehenden Mitteln wird Folgendes ermöglicht:
- Bauvorhaben mit abgeschlossenem bzw. fast abgeschlossenem Ausführungsprojekt können realisiert werden
- Fertiggestellte Bauvorhaben können eingerichtet und ihrer Bestimmung übergeben werden
- Bauvorhaben von besonderer Wichtigkeit können geplant bzw. deren Planung abgeschlossen werden

Anlagen: Programm der Bauvorhaben

Finanzielle Mittel
Der Abteilung 11 stehen für den Dreijahreszeitraum 2022-2024, die unten angeführten Mittel zur Verfügung:

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

RELAZIONE TECNICA

Descrizione generale

La ripartizione 11 - Edilizia e servizio tecnico deve ogni anno adottare il programma triennale dei lavori ai sensi dell'articolo 7 della LP 16/2015 e come modificato dall'art. 4 LP 1/2017.
La realizzazione di un'opera pubblica prevede più fasi:

- Programmazione dell'opera – programma planivolumetrico
- procedure di affidamento delle prestazioni professionali necessarie (p.es. progettazione, DL)
- elaborazione del progetto (progetto preliminare, esecutivo, dettagli)
- procedure per l'affidamento rispettivamente dei lavori e degli arredi
- realizzazione dell'opera
- diversi collaudi tecnici ed amministrativi

Le opere contenute nel programma prevedono sia la realizzazione di nuovi edifici, così come la ristrutturazione o l'ampliamento di edifici esistenti e l'arredamento e le dotazioni tecniche necessarie alla loro messa in funzione.
Il programma è stato elaborato secondo i criteri oggettivi al fine della determinazione delle priorità così come previsto dalla delibera della Giunta provinciale nr. 618 dl 17/05/2014.
L'affidamento e l'esecuzione di lavori, servizi e forniture avverrà ai sensi delle versioni vigenti della LP 16 del 17/12/2015, del D. lgs. 50 del 18/04/2016 e del DPR 207 del 05/10/2010 nonché di tutti i decreti attuativi, le linea giuda ANAC, le linee guida e vademecum provinciali ed in generale di tutta la normativa vigente in materia di lavori pubblici.

Le prenotazioni di spesa ed i singoli impegni di spesa vengono effettuati con provvedimenti separati nel rispetto delle disposizioni del D. Lgs. Del 23/06/2011, n. 118.

In considerazione della disponibilità finanziaria sarà quindi possibile:
- avviare la realizzazione opere il cui progetto esecutivo è ultimato o in fase di ultimazione
- completare, arredare e mettere in funzione opere già in esecuzione
- avviare o completare la progettazione di opere di particolare importanza

Allegati: programma delle opere

Risorse finanziarie
Le risorse finanziarie disponibili per gli anni 2022-2024 sono sintetizzate nella tabella sottostante:

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Kompetenz zum/Competenza dd. 10.01.2022

Verfügbarkeit **Disponibilitá**	**2022**	**2023**	**2024**
Veranschlagung für Hochbau stanziamento per l'edilizia	8.903.234,64 €	23.163.190,73 €	14.809.585,72 €
Bereits zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	4.420.779,72 €	15.211.174,72 €	578.664,41 €
Verfügbarkeit Hochbau **Disponibilità Edilizia**	4.482.454,92 €	7.952.016,01 €	14.230.921,31 €
Haushaltsplanung "DANC" - genehmigte und nicht vertraglich abgeschlossene Verschuldung Bilancio di previsione "DANC" - Debito autorizzato non contratto	41.555.000,00 €	- €	- €
Bereits zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	41.093.485,87 €	- €	- €
Verfügbarkeit DANC **Disponibilità DANC**	461.514,13 €	- €	- €
Geplante Ausgaben Jahresanfang **Spese programmate inizio anno**	**4.943.969,05 €**	**7.952.016,01 €**	**14.230.921,31 €**

03.05.2022

Durchführung der Hochbauarbeiten 2022-2024
Esecuzione delle opere edili 2022-2024

Jahresprogramm im Sinne des Art. 4 des LG Nr. 1 vom 27.01.2017
Programma annuale ai sensi dell'art. 4 della L. P. 27/01/2017, n. 1

DIE ABTEILUNGSDIREKTORIN
LA DIRETTRICE DI RIPARTIZIONE

Dr. Arch. Marina Albertoni

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Legende Priorität - legende priorità:

A0	laufende bzw. in Ausführung befindliche Arbeiten lavori in corso risp. in appalto
A1	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich innerhalb 2022 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2022
B	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich innerhalb 2023 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2023
C	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich innerhalb 2024 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2024
D	Veröffentlichung Ausschreibung Bauarbeiten voraussichtlich ab 2025- 2026 pubblicazione appalto lavori presumibile entro 2025 - 2026
F	Abgeschlossene Bauvorhaben - Bedarf an Restbeträgen opere terminate - fabbisogno di importi residui
RP	Raumprogramm genehmigt Programma planivolumentrico deliberato
Sic.	Gesetzlich notwendige Anpassungen und Sicherheitsmaßnahmen adeguamenti di legge e misure di sicurezza
V	Verwaltungsabschluss noch ausständig in attesa del completamento amministrativo
*	Konvention mit anderen Institutionen/Verwaltungen Convenzione con istituzioni/amministrazioni
FPV	Mehrjahresfond Fondo pluriennale vincolato
DANC	Autorisierte Schulden und ohne Vertrag - Finanzierung bis 2022 Debito autorizzato e non contratto - finanziamento fino al 2022

LBE **MCL**	Finanziert mittels laufendem Bruttoergebnis - Niederschrift über die Sitzung der Landesregierung vom 08.02.2022 finanziato tramite margine corrente lordo - Verbale della seduta della Giunta Provinciale del 08.02.2022

Militärabkommen - accordo militari
M1 1. Abkommen - Bau von Militärstrukturen - 1° accordo - costruzione di allogi militari - 49.422.000,00 €
M2 2. Abkommen - Bau von Militärstrukturen - 2° accordo - costruzione di allogi militari - 62.059.000,00 €
M3 3. Abkommen - Bau von Militärstrukturen - 3° accordo - costruzione di allogi militari - 53.700.000,00 €
Die Gesamtsumme der Abkommen beträgt aktuell 166.302.000,00 €.
Die Finanzierung der Militärstrukturen erfolgt über 2 Darlehen (Kapitel U01062.0750 und U01062.0780).
L'importo complessivo degli accordi attualemente è di € 166.302.000,00.
Il finanziamento degli allogi militari avviene tramite 2 mutui (capitoli U01062.0750 e U01062.0780).
Die Finanzierung des Landesbibliothekenzentrums (Gesamtkosten:60.000) erfolgt über Darlehen (Kapitel U01062.0690, U01062.0720 und U01062.0810).**
Die Finanzierung in Höhe von 4.233 € wurde über das Hochbaukapitel getätigt.
Il finanziamento del Polo bibliotecario (costo complessivo: 60.000) avviene tramite mutuo (capitoli U01062.0690, U01062.0720 e U01062.0810).**
Il finanziamento di € 4.233 è avvenuto tramite capitolo dell'edilizia.
Es wird bescheinigt, dass die oben angeführten Finanzmittel in Anwendung des Art. 7 des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, des Art. 18 des Landesgesetzes Nr. 27 vom 08.06.1978 und des GVD vom 23.06.2011, Nr. 118 gewährt und bemessen wurden.
Si attesta, che i suindicati fondi finanziari sono erogati ai sensi dell'art. 7 della LP n. 16 del 17.12.2015, ai sensi dell'art. 18 della L.P. n. 27 del 08.06.1978 e ai sensi del D.Lgs. 23.06.2011, n. 118.
Die durchgestrichenen Bauvorhaben werden, laut Niederschrift über die Sitzung der Landesregierung vom 05.10.2021, aus den künftigen Hochbauprogrammen gestrichen.
Le opere barrate vengono stralciate dai programmi futuri dell'edilizia, come da verbale della seduta della Giunta Provinciale del 05.10.2021.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

KOMPETENZ - COMPETENZA - 10.01.2022					
Verfügbarkeit **Disponibilitá**	**2022**	**2023**	**2024**	**2025**	**2026**
Veranschlagung für Hochbau stanziamento per l'edilizia	8.903.234,64 €	23.163.190,73 €	14.809.585,72 €	- €	- €
Bereits zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	4.420.779,72 €	15.211.174,72 €	578.664,41 €	- €	- €
Verfügbarkeit Hochbau **Disponibilità Edilizia**	4.482.454,92 €	7.952.016,01 €	14.230.921,31 €	- €	- €
Haushaltsplanung "DANC" - genehmigte und nicht vertraglich abgeschlossene Verschuldung Bilancio di previsione "DANC" - Debito autorizzato non contratto	41.555.000,00 €	- €	- €	- €	- €
Bereits zweckgebundene/vorgemerkte Beträge Somme già impegnate/prenotate	41.093.485,87 €	- €	- €	- €	- €
Verfügbarkeit DANC **Disponibilità DANC**	461.514,13 €	- €	- €	- €	- €
Geplante Ausgaben Jahresanfang **Spese programmate inizio anno**	**4.943.969,05 €**	**7.952.016,01 €**	**14.230.921,31 €**	**- €**	**- €**

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

(alle Beträge in
Tausend Euro)

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

AKTUELL zum / ATTUALE al 03.05.2022

Verfügbarkeit/Disponilbilità	2022	2023	2024	2025	ab/da2026
Hochbau/Edilizia	4.305	7.952	14.231	0	0
"DANC" - genehmigte + nicht vertraglich abgeschloss. Verschuldung "DANC" - Debito autorizzato non contratto	445	0	0	0	0
Aktueller Verbrauch "laufendes Bruttergebnis" Utilizzo attuale "margine corrente lordo"	0	0	0	1.875	14.202
aktuelle Verfügbarkeit/Disponibilità attuale	4.750	7.952	14.231	1.875	14.202
Geplante Ausgaben/spese programmate					
A0 - in Ausführung bzw. laufende Arbeiten/ lavori in corso risp. in appalto	1.369	1.985	2.695	0	0
A1 - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2022/ gara lavori entro 2022	284	1.746	50	0	0
B - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2023/ pubblicazione appalto lavori pres. entro 2023	170	200	1.630	0	0
C - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2024/ pubblicazione appalto lavori pres. entro 2024	258	1.290	4.302	0	0
D - Veröff.Ausschreibung Bauarbeiten vorauss.innerhalb 2025-26 pubblicazione appalto lavori pres. entro 2025-26	0	189	1.000	0	0
F - Abgschlossene Bauvorhaben-Bedarf an Restbeträgen/ Opere terminate-Fabbisogno di importi residui	0	0	0	0	0
M - Militärstrukturen/Opere militari (Mit Darlehen finanziert - Finanziato con mutuo)	0	0	0	0	0
RP - Raumprogramm wurde genehmigt/ Programma planivolumetrico approvato	245	660	1.150	1.875	14.202
SIC - Sicherheitsmaßnahmen/ Lavori di messi in sicurezza	585	1.482	2.443	0	0
Andere Ausgaben - Altre spese	1.839	400	961	0	0
Summe der geplanten Ausgaben/Somma spese programmate	4.750	7.952	14.231	1.875	14.202
Endstand/Totale	**0**	**0**	**0**	**0**	**0**

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
1	11.2	Bozen Bolzano	Landesbibliothekenzentrum - Areal Pascoli - Longon (Darlehen 60.000€ - Anteil Abt. 11 - 4.223€)	Centro bibliotecario provinciale - Areale Pascoli-Longon (Mutuo € 60.000 - Quota Rip. 11 - € 4.223)	64.223	57.739	6.484	**		A0						Kulturbauten Edifici culturali
2	11.2	Bozen Bolzano	Umstrukturierung Dachböden, sanitäre Einrichtungen Auditorium, Gestaltung Außenbereich - ITI G. Galilei - L. Cadornastr., 14	Ristrutturazione sottotetti, realizzazione servizi per l'auditorium e sistemazioni esterne - ITI Galilei - Via L. Cadorna 14	7.142	115	7.027			A0						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
3	11.2	Bozen Bolzano	Anpassung BS-Normen, Sanierung - FSB Peter Anich - Fagenstraße, 10	Adeguamento alle norme antincendio e risanamento - ITG Peter Anich Via Fago, 10	4.846		4.815			A0	15				16	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
4	11.2	Meran Merano	Zwei Turnhallen: LHS Kaiserhof Freiheitsstraße, 155 und die LBS für das Gastgewerbe Savoy Rätienstraße, 1	Due palestre: Scuola provinciale alberghiera Kaiserhof Corso Libertà, 155 e Scuola alberghiera professionale provinciale "Savoy" Via Rezia, 1	7.670		7.123			A0					547	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
5	11.2	Meran Merano	Erweiterung der Landesberufsschule "Dipl. Ing. Luis Zuegg" für Handel, Handwerk und Industrie Rennstallweg, 24. Einrichtungphase	Ampliamento dellaScuola professionale provinciale per il commercio, l'artigianato e l'industria "Ing. Luis Zuegg" . Via Scuderie, 24. Fase arredi	13.300	45	12.563			A0	48				644	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
6	11.2	Schlanders Silandro	Erweiterung der Landesberufsschule und der Technologische Fachoberschule Protzenweg 10 und 8/A	Ampliamento dell'istituto tecnologico e della scuola professionale - Via Carraia, 10 e 8/A	15.742		14.397			A0	150	300	895			Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
7	11.2	Pfatten Vadena	Wiedergewinnung des ehemaligen Areals Stadlhof - Laimburg	Recupero dell'areale ex-Stadlhof - Laimburg	47.535	30	43.200			A0	537	1.000	1.800	968		Anderes Altro
8	11.1	Sterzing Vipiteno	Umbau und Erweiterung des Schulzentrums Alexander Langer - Lahnstraße, 11	Ristrutturazione e ampliamento del polo scolastico Alexander Langer - Via Frana, 11	3.818		3.499	*		A0					319	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
9	11.3	Meran Merano	Neubau des Sitzes der Landesrettungsdienste Goethestraße, 54	Nuova costruzione della sede dei servizi provinciali di soccorso - Via Goethe, 54	6.997	99	6.855			A0	43					Sanitätsbauten Edilizia sanitaria
10	6.4	Bozen Bolzano	Errichtung eines Archivs - Grundbuchs- und Katasterämter Giorgio Ambrosoli Platz, 14	Edificazione di un archivio - uffici catasto e libro fondiario - Piazza Giorgio Ambrosoli, 14	1.225			*		A0						Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
11	11.1	Bozen Bolzano	Neugestaltung - Beleuchtung des Silvius-Magnago-Platzes	Sistemazione Illuminazione- Piazza Silvius Magnago	1.875		1.754			A0					121	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
12	11.6	Südtirol Alto Adige	Planung und Durchführung von diversen Schutzbauten - Geologie und Baustoffprüfung	Progettazione e realizzazione opere di mitigazione del pericolo - Geologia e prove materiali	250		250			A0						Anderes Altro
13	11.1	Bozen Bolzano	Errichtung des neuen Sitzes für die Abteilung Personal - Rittnerstraße 5, 7 und 9	Realizzazione della nuova sede per la Ripartizione Personale - Via Renon 5, 7, 9	16.180	756	14.733			A0	6	685				Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
14	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti L. Cadorna-Str. 16 + FOB Delai L. Cadorna-Str. 16/A- Sanitäre Anlagen	Risanamento ITC C. Battisti Via L. Cadorna 16 + ITG Delai Via L. Cadorna 16/A - servizi sanitari	1.400		1.235			A0					165	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
15	11.6	Karneid Cornedo	Umbau, Erweiterung u. Anpassung bodentechnisches Labor an die Ministerialnormen - Amt 11.6 - Eggentaler-Str. 46	Ristrutturazione, ampliamento ed adattamento alle nuove norme ministeriali - Laboratorio prove materiali e geotecniche dell'ufficio 11.6 - Val d'Ega 46	7.515	116	7.385	**FPV**		A0	14					Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
16	11.2	Moos i. P. Moso i. P.	Wiederaufbau des Schutzhauses Stettinerhütte - Pfelders	Ricostruzione del rifugio Petrarca - Plan	6.206	667	5.539	**FPV**		A0						Anderes Altro
17	6.4	Pfatten Vadena	Bau eines Gewächshauses sowie einer Versuchsfläche für Forschungszwecke - Laimburg	Costruzione serra e area sperimentale per scopi di ricerca - Laimburg	600		589			A0					11	Anderes Altro
18	11.6	Pfatten Vadena	Minimierung der hydrogeologischen Gefahren - Areal land- und forstwirtsch. Versuchszentrums Laimburg	Mitigazione pericolo idrogeologico - area Centro di sperimentazione agraria e forestale Laimburg	3.196		2.920			A0	276					Anderes Altro

Beschluss Nr. 01 Delibera n. 01 vom/del 24/01/2022 Dokument unterzeichnet/Documento firmato digitalmente Prot. 0018352 vom/del 24/01/2022 Seite/Pagina 13 von/di 13

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
19	11.1	Prettau Predoi	Neubau für museale Zwecke beim Landesbergbaumuseum in Prettau	Nuova realizzazione di un edificio per scopi museali presso il Museo Provinciale Miniere di Predoi	1.168	538	630	**FPV**		A0						Kulturbauten Edifici culturali
20	11.1	Innichen San Candido	Umbau, energetische Sanierung und Erweiterung des Schulzentrums - Freisingstraße, 13	Ristrutturazione, risanamento energetico e ampliamento del centro scolastico - Via Freisinger, 13	4.768	4.558	210	***FPV**		A0						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
21	11.1	Prettau Predoi	Errichtung einer Wasseraufbereitungsanlage, Remise, Werkstätte - Landesbergbaumuseum	Realizzazione impianto trattamento d'acqua, rimessa, officina - Museo Minerario Provinciale	2.440		2.406			A0					34	Kulturbauten Edifici culturali
22	11.6	Moos i. P. Moso i. P.	EFRE Projekt Nr. 4008 - Solomon: Langzeitüberwachung großer Erdrutsche basierend auf integrativen Systemen von Sensoren in Corvara, Hahnebaum (Gem. Moos) und Trafoi *Finanzierung mit Mittel EFRE*	FESR Progetto Nr. FESR 4008 -Solomon: Monitoraggio a lungo termine di grandi frane basato su sistemi integrativi di sensori e reti a Corvara, Hahnebaum (Gem. Moos) und Trafoi *Finanziamento con fondi FESR*	480			*		A0						Anderes Altro
23	11.6	Bozen Bolzano	Minimierung der Steinschlaggefahr SS 12 tra Km 438,4 e 438,7 a Bozen/Virgl (ItaliaSicura) *Finanzierung mit Mittel des Staates - ItaliaSicura*	ItaliaSicura - Progetto per la mitigazione del pericolo da caduta massi sulla SS 12 tra Km 438,4 e 438,7 a Bolzano/Virgolo (ItaliaSicura) *Finanziamento con fondi dello Stato - ItaliaSicura*	1.600			*		A0						Anderes Altro
24	11.6	Südtirol Alto Adige	INTERREG IT-AUT - ITAT3032 – SedInOut - „Entwicklung einer Methodik zum Risk Management durch standardisierte Abschätzung des Sedimenteintrages von Massenbewegungen im Gebirgsbereich“ *Finanzierung mit Mittel Interreg-It-Aut*	INTERREG IT-AUT - ITAT3032 - SedInOut – “Sviluppo di una metodologia di gestione del rischio tramite la valutazione della disponibilità di sedimento al trasporto in massa in ambiente montano” *Finanziamento con fondi Interreg-It-Aut*	247			*		A0						Anderes Altro
25	11.6	St. Leonhard San Leonardo	Projekt zur Erstellung der Geologischen Karte des Staates im Maßstab 1.50.000 (Projekt CARG) – Finanzierung 2021; Gesetz Nr. 178/2020 (Comma 742); Geologische Blätter Nr.06 “Sankt Leonhard in Passeier” und Nr. 044 “Predazzo” *Finanzierung mit Mittel CARG-Gesetz Nr. 178/2020*	Progetto di realizzazione della cartografia geologica alla scala 1.50.000 (Progetto CARG) – finanziamento 2021 - Legge n. 178/2020 (Comma 742) Finanziamento Fogli geologici n.06 “San Leonardo in Passiria” e n. 044 “Predazzo” *Finanziamento con fondi CARG-legge n. 178/2020*	620			*		A0						Anderes Altro
26	11.6	Südtirol Alto Adige	Projekt zur Durchführung von geognostischen Untersuchungen für Bauvorhaben von landesinteresse und für Zivilschutzmaßnahmen 2020-21-22	Progetto per l'esecuzione di indagini geognostiche per opere di interesse provinciale e per interventi di protezione civile 2020-21-22	366	37	329			A0						Anderes Altro
27	11.2	Meran Merano	Errichtung neuer Sitz in Untermais - Berufsbildungszentrum Marconi - Rennstallweg 81	Realizzazione nuova sede a Maia Bassa - Centro formazione Marconi Via Scuderie,81	27.381	25.033	2.348	**FPV**		A0						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
28	11.2	Meran Merano	Abbruch und Wiederaufbau Ex-Calligione-Gebäude für die Schule Savoy (Außengestalltung) - Rätienstr., 5	Demolizione e ricostruzione dell'edificio ex-Calligione per la scuola Savoy (sistemazione esterna) Via Rezia,5	15.010		14.689			A0					321	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
29	11.3	Meran Merano	Umbau und Erweiterung der Notaufnahme im Krankenhaus Meran *- Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Ristrutturazione ed ampliamento del reparto Pronto Soccorso all'ospedale di Merano *- finanziato con fondi della Rip. 23*	3.871			*		A0						Sanitätsbauten Edilizia sanitaria
30	11.3	Meran Merano	Medizintechnische Einrichtung für den Umbau und Erweiterung der Notaufnahme im Krankenhaus Meran *- Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Arredo elettromedicale per la ristrutturazione ed amplia-ampliamento del Pronto Soccorso all'ospedale di Merano *- finanziato con fondi della Rip. 23*	1.558			*		A0						Sanitätsbauten Edilizia sanitaria
31	11.3	Meran Merano	Erweiterung Sprengel Meran - Umgebung *- Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Ampliamento Distretto Merano - Circondario *- finanziato con fondi della Rip. 23*	3.733			*		A0						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
32	11.3	Bruneck Brunico	Umbau und Erweiterung des Sozialzentrums "Trayah" - Schulzone - J.-Ferrari-Str. 18	Ristrutturazione ed ampliamento Centro Sociale Trayah - zona scolastica - Via J. Ferrari 18	2.792	659	2.133	**FPV**		A0						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
33	11.1	Sterzing Vipiteno	Realisierung einer Mensa für die Landesschulen - Kanonikus-Michael-Plazt,2	Realizzazione mensa - diverse Scuole Provinciali - Piazza Canonico Michael Gamper, 2	2.864		2.334			A0	230				300	Anderes Altro

Beschluss Nr. 41 Del. vom 03/01/2022 Dokument unterzeichnet elektronisch gemäß Anlage A des Gesetzes 07/08/2012 Ersetzt Original auf Papier 0006052

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Beschluss Nr. 41 Del. vom 03/01/2022 - Dokument unterzeichnet elektronisch (digital) gemäß Art. 20 CAD - 0016362

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
34	11.1	Naturns Naturno	Naturparkhaus NP Texelgruppe - Einrichtung/Maßmöbel	Centro visite PN Gruppo di Tessa - Arredo di misura	1.000	845	105	**FPV**		A0	50					Kulturbauten Edifici culturali
35	11.6	Südtirol Alto Adige	IFFI-Projekt – Aktualisierung der Datenbank für Massenbewegungen Italiens (Konvention mit Staat - ISPRA)	Progetto IFFI - Aggiornamento del catasto dei fenomeni franosi d'Italia	209			*		A0						Anderes Altro
36	11.6	Südtirol Alto Adige	Projekt CARG: Realisierung der geologischen Karte Italiens im Maßstab 1 : 50.000 für den Staat und 1 : 10.000 für die Autonome Provinz Bozen (Konvention mit Staat - ISPRA)	Progetto CARG: Realizzazione della carta geologica d'Italia a scala 1 : 50.000 per lo stato e a scala 1 : 10.000 per la Provincia Autonoma di Bolzano (Convenzione con stato - ISPRA)	759			*		A0						Anderes Altro
37	11.6	Tramin Termeno	EFRE Projekt Nr. 4033 - SRS Rungg Schutzbauten zur Reduzierunge der Steinschlaggefahr in der Ortschaft Rungg in der Gemeinde Tramin *Finanzierung mit Mittel EFRE*	FESR Progetto n. 4033 - SRS Rungg Opere per la mitigazione da caduta massi in località Ronchi (Comune di Termeno) *Finanziato con fondi FESR*	1.000			*		A0						Anderes Altro
38	11.6	Tramin Termeno	EFRE Projekt Nr. 4047 - SRS Rungg II - Schutzbauten zur Reduzierunge der Steinschlaggefahr in der Ortschaft Rungg in der Gemeinde Tramin *Finanzierung mit Mittel EFRE*	FESR Progetto n° 4047 - SRS Rungg II Opere per la mitigazione da caduta massi in località Ronchi (Comune di Termeno) *Finanziato con fondi FESR*	1.162			*		A0						Anderes Altro
39	12.0	Südtirol Alto Adige	Dringende Eingriffe - Straßenstützpunkte Schnalstal, Lana, MeBo, Proveis, Kurtatsch, Auer, Kaltern, Pflersch	Interventi urgenti nei cantieri stradali di Val Senales, Lana, Mebo, Proves, Cortaccia, Ora, Caldaro, Fleres	604		604			A1						Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
40	11.2	Leifers Laives	Sanierung der Bereiche, die als Materiallager für den Bau des Tunnels Leifers SS12 dienten, durch die Versiegelung des Bodens und die Realisierung einer Fahrradlaufstrecke (Anteil Abt. 11 - 163.000 € technische Spesen)	Ripristino delle aree utilizzate come deposito per la costruzione della galleria di Laives SS12, mediante sigillatura del terreno e la realizzazione di un ciclodromo (Quota Rip. 11 - € 163.000 spese tecniche)	1.316		114	*		A1					49	Anderes Altro
41	6.4	Südtirol Alto Adige	Adaptierungsmaßnahmen zur Beseitigung und Überwindung von architektonischen Hindernissen	Piano di adattamento per l'eliminazione ed il superamento delle barriere architettoniche	15.754		32			A1	50	50	50	50	15.522	Anderes Altro
42	11.1	Franzensfeste Fortezza	Realisierung einer Dauerausstellung über Bunker - Franzensfeste - Brennestraße, 1	Realizzazione di una mostra permanente riguardante i bunker - Forte di Fortezza - Via Brennero 1	995		995			A1						Kulturbauten Edifici culturali
43	6.4	Meran Merano	Generalsanierung und verschiedene gesetzlich vorgeschriebene Anpassungen Palaise Esplanade	Risanamento generale e vari lavori previsti dalla legge Palaise Esplanade	1.515	189				A1					1.326	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
44	6.4	Brixen Bressanone	LBS für Handel, Handwerk und Industrie "Christian Josef Tschuggmall". Sanierung des Platzes beim Eingang	Sc. prof. prov.le per il commercio, l'artigianato e l'industria "Christian Josef Tschuggmall". Risanamento del piazzale d'ingresso	393	393				A1						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
45	11.2	Pfatten Vadena	Errichtung einer flexiblen Laboreinrichtung (Jollystruktur) - Versuchszentrum Laimburg	Realizzazione laboratori flessibili (struttura Jolly) - Centro di Sperimentazione Laimburg	13.360	12.713	647	**DANC 2020**		A1 C						Anderes Altro
46	11.3	Tisens Tesimo	Bau der Südtiroler Palliative-Care-Einrichtung für Kinder und Jugendliche in Prissian/Tisens *- Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Realizzazione del Centro per le cure palliative per bambini e minori Alto Adige a Prissiano/Tesimo *- finanziato con fondi della Rip. 23*	6.094			*		A1						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
47	11.3	Bozen Bolzano	Neuer Sprengelsitz Bozen/Oberau - Haslach *- Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Nuova sede di distretto Bolzano/Oltrisarco - Aslago *- finanziato con fondi della Rip. 23*	6.128			*		A1						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
48	11.1	Brixen Bressanone	Umbauarbeiten - Realgymnasium J. Ph. Fallmerayer - Dantestraße 39/E	Ristrutturazione - Liceo sientifico J. Ph. Fallmerayer - Via Dante 39/E	750	672	78	**DANC 2020**		A1						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
49	11.3	Bozen Bolzano	Studentenheim - Los 7 + 8 - Berufsbildungszentrum Moritzing	Convitto per studenti - lotto 7 + 8 - Centro Formazione San Maurizio	30.422	28.250	2.172	**DANC 2020**		A1						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
50	11.2	Meran Merano	Erweiterung der Sekundarschule "Gandhi" in Meran	Ampliamento dell'istituto di istruzione secondaria superiore "Gandhi" a Merano	1.860	1.592	268	**DANC 2020**		A1						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
51	6.4	Kastelbell Castelbello	Außerordentliche Instandhaltungseingriffe - Schloss Kastelbell	Manutenzione straordinaria - Castello di Castelbello	458	70	11			A1					377	Kulturbauten Edifici culturali

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
52	6.4	Feldthurns Velturno	Sanierung und funktionelle Aufwertung - Schloss Feldthurns	Risanamento e riqualificazione funzionale - Castel Velturno	824	706		**DANC 2020**		A1					118	Kulturbauten Edifici culturali
53	6.4	Rom Roma	Sanierung und gesetzliche Anpassungsarbeiten in den Büroräumlichkeiten des Außenamtes in Rom	Risanamento ed adeguamento alla normativa vigente presso gli uffici di rappresentanza della PAB a Roma	557	389	130	**DANC 2020**		A1					38	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
54	11.1	Bozen Bolzano	Vereinigung der Dienststellen in ein Kompetenzzentrum für Fahrzeuge - Motorisierung Sigismund Schwarz Straße, 40	Unificazione dei servizi in un Centro di competenza per la Motorizzazione - Via Sigismund Schwarz, 40	2.022		281	*		A1	45	1.696				Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
55	11.1	Enneberg Marebbe	Erweiterung Besucherzentrum für den Naturpark Fanes-Sennes-Prags	Ampliamento - Centro visite del parco naturale Fanes-Senes-Braies	984		39			A1	189				756	Kulturbauten Edifici culturali
56	11.6	Südtirol Alto Adige	Projekt zur Durchführung von geognostischen Untersuchungen für Bauvorhaben von landesinteresse und für Zivilschutzmaßnahmen 2022-23-24	Progetto per l'esecuzione di indagini geognostiche per opere di interesse provinciale e per interventi di protezione civile 2022-23-24	366					A1						Anderes Altro
57	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung des Dachbodens in der Fachlehranstalt "C. de Medici" - Quireiner-Str. 37	Lavori di sopraelevazione del sottotetto - IPC C. de Medici - Via S. Quirino 37	4.856		534			B					4.322	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
58	6.4	Stilfs Stelvio	Außerordentliche Instandhaltung und Nutzung der Festung Gomagoi	Manutenzione straordinaria e utilizzo - fortezza di Gomagoi	3.100		392			B					2.708	Kulturbauten Edifici culturali
59	11.2	Eppan Appiano	Carabinieri Kaserne - Bebauung des Areals der ehemaligen, Mecanti Kaserne in St. Michael Maria Rast Weg	Caserma Carabinieri - Trasformazione dell'areale dell'ex caserma mercanti a San Michele - Strada Madonna del Riposo	5.480	4.994	486			B						Anderes Altro
60	11.2	Lana Lana	Neubau Landesbauhof Lana - 2. Baulos Industriezone, 24	Realizzazione nuovo Cantiere Provinciale Lana - 2° lotto Zona Industriale, 24	6.000		620			B					5.380	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
61	11.2	Aldein Aldino	Umbau und Erweiterung des Besucherzentrums "Geoparc Bletterbach"	Ristrutturazione ed ampliamento - Centro Visitatori Geoparc Bletterbach	4.248	2.146	102	* **DANC 2020**		B	170	200	1.630			Kulturbauten Edifici culturali
62	11.2	Meran Merano	Erweiterung - Fachoberschule für Soziales Marie Curie	Ampliamento - Istituto Tecnico per Attività Sociali Marie Curie	1.782	1.735	47			B						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
63	11.3	Brixen Bressanone	Umbau Pflegetrakt Krankenhaus Brixen - BL 4,5 und 6 *Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Ristrutturazione blocco degenze Ospedale di Bressanone - lotti 4, 5 e 6 *finanziato con fondi della Rip. 23*	25.942			*		B						Sanitätsbauten Edilizia sanitaria
64	11.3	Sterzing Vipiteno	Neubau und Umbau Gebäude für das psychiatrische Wohnheim Sterzing *Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Nuova costruzione e ristrutturazione dell'alloggio psichiatrico protetto Vipiteno *Finanziato con fondi della Rip. 23*	2.970			*		B						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
65	11.3	Bozen Bolzano	Realisierung 3. Baulos für Langzeitkranke - Rosenbach Anteil Provinz 60% (= €17.700)	Realizzazione 3° lotto - lungodegenti - Rosenbach Quota provincia 60% (= € 17.700)	29.500	14.523	3.177	* **DANC 2020**		B						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
66	11.3	Bozen Bolzano	Umbau und Erweiterung - Landeskleinkinderheim IPAI in der Guntschnastraße, 54B	Ristrutturazione e ampliamento - Istituto Provinciale di Assistenza all'infanzia IPAI - Via Guncina 54 B	6.214	5.928	286	**DANC 2020**		B						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
67	11.3	Bozen Bolzano	Wiederaufbau des Gebäudes für stationäre und teilstationäre Einrichtungen für Menschen mit Behinderung - Europastrasse, 138	Ricostruzione edificio ospitante i servizi residenziali e diurni per persone con disabilità - Viale Europa, 138	4.602	4.112	490	**DANC 2020**		B						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
68	11.3	Bozen Bolzano	Bildungszentrum Moritzing Lose 3 und 6 Kinderhort und Miniwohnungen für das Personal	Centro formazione San Maurizio lotti 3 e 6 asilo nido e mini appartamenti per il personale	11.200	11.200		**DANC 2020**		B						Soziale Einrichtung Edilizia sociale
69	11.2	Eppan Appiano	Musealisierung der "Römischen Villa"- Aichweg - St. Pauls	Musealizzazione della "Villa Romana" - Via Aica - S. Paolo	3.065	292	164			C	108	300	1.000	1.201		Kulturbauten Edifici culturali

Beschluss Nr. 41 Del. vom 03/04/2022 Dokument unterzeichnet elektronisch von Arno Kompatscher, Waltraud Deeg, 0012463252 Ende Anlage 2 zu 0012463252

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
70	6.4	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti + FOB Delai - 1. Baulos: Brandschutzmaßnahmen L. Cadorna-Str. 16	Risanamento ITC C. Battisti + ITG Delai - adeguamento antincendio Via L. Cadorna 16	220		2			C					218	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
71	11.1	Brixen Bressanone	Umbau Klassentrakt, Zubau Bibliothek, außerordentliche Instandhaltung - Schulzentrum Falcone e Borsellino - Schwesternau 1	Ristrutturazione tratto classi, ampliamento biblioteca e manutenzione straordinaria - Centro scolastico Falcone e Borsellino - Via Prà delle Suore 1	4.582		830			C					3.752	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
72	11.1	Deutschnofen Nova Ponente	Errichtung neuer Sitz - Forststation Deutschnofen	Nuova sede - Stazione Forestale Nova Ponente	1.052		200			C	50	400	402			Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
73	11.2	Graun Curon	Neubau am neuen Standort der Weißkugelhütte in Langtaufers in Graun im Vinschgau	Costruzione - rifugio Pio XI Pala Bianca sul nuovo sito a Vallelunga nuova costruzione - Curon Venosta	6.518		423			C	100	290	1.500	4.205		Anderes Altro
74	11.1	Brixen Bressanone	Erweiterung der LBS Emma Hellenstainer - Nahrungsmittel-sektor (Erweiterung des Schulungsangebots) Fischzuchtweg, 9	Ampliamento scuola professionale Hellenstainer: settore alimentare (ampliamento offerta formativa) - Via del Laghetto, 9	14.700		481			C		300	1.400	3.197	9.322	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
75	11.3	Bozen Bolzano	Erweiterung der Berufsschule für Sozialberufe "Hannah Arendt" in Bozen	Ampliamento della scuola per le professioni sociali "Hannah Arendt" a Bolzano	3.600	3.600		**FPV**		C						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
76	11.3	Bozen Bolzano	Neubau und Umbau Gebäude der Rettungsdienste beim KH Bozen *Finanzierung mit Mittel der Abt. 23*	Nuova costruzione e ristrutturazione edificio servizi di soccorso presso l'ospedale di Bolzano *Finanziato con fondi della Rip. 23*	8.000			*		C						Sanitätsbauten Edilizia sanitaria
77	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung und unterirdische Erweiterung - Einrichtung Depot- und Ausstellungsräume, Aktualisierung Dauerausstellung - Naturmuseum Südtirol - Bindergasse 1	Risanamento ed ampliamento sotterraneo - Arredamento deposito e sale espositive, aggiornamento mostra permanente - Museo delle Scienze Naturali - Via Bottai 1	11.784		1.445			D		189	1.000	1.800	7.350	Kulturbauten Edifici culturali
78	6.4	Bozen Bolzano	Außerordtl. Umbauarbeiten - Immobilie zur Unterbringung des Fundarchivs - Amt für Bodendenkmäler, BZ-Süd Negrellistr. 9	Ristrutturazione straordinaria - immobile per il deposito e laboratori - ufficio beni archeologici, Bolzano-Sud, Via Negrelli 9	2.300		139			D					2.161	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
79	11.1	Bruneck Brunico	Realisierung einer Mensa für die Schulen im Bildungszentrum - J. Ferraristraße, 40	Realizzazione mensa - Centro Scolastico - Via J. Ferrari, 40	3.317		361	*		D					2.956	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
80	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung der Gebäudes - LBS für Handel und Grafik "J. Gutenberg" Werner von Siemesstraße,8	Risanamento - Scuola Professionale Provinciale per il commercio e le arti grafiche J. Gutenberg - Via Werner von Siemens 8	11.359		942			D					10.417	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
81	11.1	Bozen Bolzano	Erweiterung LBS für Handel und Grafik "J. Gutenberg" - Einrichtung Werner Siemensstrasse, 8	Arredamento per l'ampliamento - Scuola Professionale Provinciale per il commercio e arti grafiche J. Gutenberg - Via Werner Siemens, 8	4.196		3.600			D					596	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
82	11.2	Mals Malles	Straßenstützpunkt Tartsch	Punto di logistico di Tarces	1.254		180			D					1.074	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
83	11.2	Moos i. P. Moso i. P.	Straßenstützpunkt Saltnuss	Punto logistico Passo Rombo	450		7			D					443	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
84	11.2	Auer Ora	Umbau und Erweiterung - Schülerheim Wasserfall - Via Cascata, 34	Ristrutturazione ed ampliamento - Convitto scolastico Wasserfall - Wasserfallstraße 34	7.000		603			D					6.397	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
85	11.1	Ratschings Racines	Neues Gebäude Eingangsbereich, San. Verwaltungsgeb., Überdachung Brechanlage - Landesbergbaumuseum	Nuovo edificio area entrata, ristrutturazione edificio amministrativo, copertura frantumazione - Museo Minerario	5.659		353			D					5.306	Kulturbauten Edifici culturali
86	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung des Bürogebäudes für Dozenten - Freie Universität Bozen/ Sparkassatraße, 21	Ristrutturazione della palazzina uffici docenti - Libera Università di Bolzano - Via Cassa di Risparmio 21	2.400		499	*		D					1.901	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
87	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung und räumliche Umgestaltung - Europahaus, Gerbergasse 69	Risanamento e ridistribuzione spazi - Casa Europa, via Conciapelli 69	3.552	307	329			D					2.916	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa

Beschluss Nr. 01 Delibera n. 01 vom/del 03/01/2022 Dokument unterzeichnet von/Documento firmato da: Arno Kompatscher, 03/01/2022 09:36:52 Eros Magnago, 03/01/2022 09:36:52

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
88	11.1	Bozen Bolzano	Sanierung und räumliche Umgestaltung - Europahaus, Gerbergasse 69 - Einrichtung	Risanamento e ridistribuzione spazi - arredamento - Casa Europa, via Conciapelli 69	630					D					630	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
89	11.2	Meran Merano	Unterbringung TFO im Schulzentrum Karl Wolf. Kunst am Bau	Sistemazione dell'ITI nel centro scolastico K. Wolf - Abellimeno artistico	13.786		13.452			F					334	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
90	11.2	Bozen Bolzano	Errichtung von 4 vorgefertigten, provisorischen Klassen - pädagogisches Kunstgymnasium G. Pascoli - G.-Deledda-Str 4	Realizzazione di 4 aule prefabbricate provvisorie in Container - liceo pedagogico G. Pascoli - Via G. Deledda 4	399		265			F					134	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
91	11.2	Bozen Bolzano	Neubau von Militärwohnungen - Reschenstraße	Costruzione di alloggi per il personale militare - via Resia	7.534		7.474	*		M1-A1						Militärbauten Opere militari
92	11.1	Corvara Corvara	Kaserne Tempesti - 3. Baulos - Wiederaufbau von Gebäuden	Ricostruzione di edifici 3. lotto - Caserma Tempesti	6.338		5.993	*		M1-B						Militärbauten Opere militari
93	6.4	Bozen/Brixen Bolzano/Bressanone	Sanierung von 19 Wohnungen - Bozen + Brixen	Risanamento di 19 case abitative - Bolzano + Bressanone	1.080		191	*		M1-B						Militärbauten Opere militari
94	11.2	Meran Merano	Neubau von Militärunterkünften - Polonio-Kaserne	Costruzione alloggi per militari - caserma Polonio	6.004		6.004	*		M1-F						Militärbauten Opere militari
95	11.2	Bozen Bolzano	Abbruch, Wiederaufbau und Neubau verschiedener Gebäude - Kaserne Vittorio Veneto	Demolizione, ricostruzione e costruzione di nuovi edifici - Caserma Vittorio Veneto	21.567		2.151	*		M2-A1						Militärbauten Opere militari
96	11.2	Bozen Bolzano	Errichtung eines Wohngebäudes in der Reschenstraße	Costruzione di un edificio abitativo, via Resia	5.706		5.706	*		M2-A1						Militärbauten Opere militari
97	11.1	Bruneck Brunico	Neubau zweier Wohngebäude, Renovierung verschiedener Gebäude + Außengestaltung - Kaserne Lugramani	Realizzazione di due palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici, sistemazioni esterne - Caserma Lugramani	13.455		1.321	*		M3-C						Militärbauten Opere militari
98	11.1	Innichen San Candido	Neubau dreier Wohnhäuser, Renovierung verschiedener Gebäude + Außengestaltung - Kaserne Cantore	Realizzazione di tre palazzine abitative, ristrutturazione di diversi edifici, sistemazioni esterne - Caserma Cantore	20.372		18.044	*		M3-C						Militärbauten Opere militari
99	11.2	Meran Merano	Renovierung und Neubau verschiedener Gebäude - Kasernen Polonio + Battisti	Ristrutturazione e costruzione di diversi edifici - Caserma Polonio e Battisti	5.459		1.669	*		M3-C						Militärbauten Opere militari
100	11.1	Sterzing Vipiteno	verschiedene Maßnahmen - Militärkaserne Menini de Caroli	diversi interventi - Caserma Menini de Caroli	11.990		692	*		M3-C						Militärbauten Opere militari
101	11.3	Bozen Bolzano	Umstrukturierung IPAI Gebäude - Frauenhaus Guntschnastraße, 54 A	Ristrutturazione complesso IPAI - casa delle donne - Via Guncina 54 A	2.275		328			RP					1.947	Soziale Einrichtung Edilizia sociale
102	11.1	Bozen Bolzano	Errichtung eines unterirdischen Ausstellungsraumes - Landesarchäologiemuseum	Realizzazione di una sala espositiva interrata - Museo archeologico provinciale	2.844		104			RP					2.740	Kulturbauten Edifici culturali
~~103~~	~~11.2~~	~~Bozen Bolzano~~	~~Neubau eines Bürogebäudes - Erweiterung EURAC~~	~~Costruzione edificio amministrativo - Ampliamento EURAC - Via Druso~~	~~7.200~~		~~220~~			~~RP~~						~~Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa~~
104	11.2	Bozen Bolzano	Tankstelle und Erweiterung Straßenstützpunkt - Ststp. Sigmundskron	Distributore, ampliamento - Punto logistico Ponte Adige	695		5			RP					690	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
105	11.2	Bozen Bolzano	Abbruch und Neubau des Gebäudes der Region, Duca-d'Aosta-Str. 40 fürs Justizentrum	Demolizione e ricostruzione dell'immobile di proprietà regionale in via Duca d'Aosta 40 per uffici del settore Giustizia	19.798			*		RP					19.798	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa

Beschluss Nr. 01 Delibera n. 01 vom/del 03/01/2022 Dokument unterzeichnet von/Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher, Eva Maria Segnana 0018436

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
~~106~~	~~11.1~~	~~Bozen Bolzano~~	~~Neubau der MS J. v. Aufschnaiter~~	~~Costruzione - Scuola Media J. v. Aufschnaiter~~	~~16.515~~		~~278~~			~~RP~~						~~Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione~~
107	11.2	Kaltern Caldaro	Umbau und Neubau zur Unterbringung Weinmuseums und der Weinakademie - Ansitz Buol-Biegeleben	Ristrutturazione e nuova costruzione per la sistemazione del Museo provinciale del vino e dell'accademia del vino - Complesso Buol-Biegeleben	13.398		3			RP					13.395	Kulturbauten Edifici culturali
108	11.1	Corvara Corvara	Neubau Straßenstützpunkt	Costruzione - Punto logistico Corvara	3.300		55			RP					3.245	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
109	11.1	Franzensfeste Fortezza	Instandsetzung als Ausstellungsort - Obere Festung Franzensfeste	Avviamento come luogo espositivo - Forte Alto del forte di Fortezza	10.042		169			RP					9.873	Kulturbauten Edifici culturali
110	11.2	Meran Merano	Unterbringung des zentralen Depots für die Landesmuseen - Ex Boday-Gebäude	Realizzazione deposito centrale per i musei provinciali - edificio Ex-Boday	3.270		314			RP					2.956	Kulturbauten Edifici culturali
~~111~~	~~11.2~~	~~Meran Merano~~	~~Realisierung Sissiweg - von Obermais zu den Gärten von Schloss Trauttmansdorff~~	~~Sentiero da Maia Alta ai giardini - sentiero Sissi - Giardini Castel Trauttmansdorff~~	~~283~~					~~RP~~						~~Anderes Altro~~
~~112~~	~~6.4~~	~~Olang Valdaora~~	~~Sammelplatz Niederrasen~~	~~Punto di raccolta - Rasun di Sotto~~	~~310~~		~~13~~			~~RP~~						~~Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa~~
~~113~~	~~6.4~~	~~Sterzing Vipiteno~~	~~Straßenstützpunkt Gasteig~~	~~Punto logistico Casateia~~	~~178~~					~~RP~~						~~Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa~~
~~114~~	~~6.4~~	~~Ritten Renon~~	~~Straßenstützpunkt Atzwang~~	~~Punto logistico Campodazzo~~	~~579~~		~~10~~			~~RP~~						~~Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa~~
115	6.4	St. Lorenzen S. Lorenzo	Sammelplatz Montal	Punto di raccolta di Montale	600		12			RP					588	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
116	11.2	Stilfs Stelvio	Sammelplatz Stilfs / Franzenshöhe	Punto di raccolta di Stelvio - Franzenshöhe	600		230			RP					370	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
~~117~~	~~11.2~~	~~Stilfs Stelvio~~	~~Sammelplatz Sulden~~	~~Punto di raccolta Solda~~	~~600~~		~~2~~			~~RP~~						~~Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa~~
118	6.4	Tramin Termeno	Ausbau Wirtschaftsgebäude - Ansitz Rechtental	Ristrutturazione edificio aziendale - Podere Rechtental	2.440		276			RP					2.164	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
119	11.2	Tirol Tirolo	Gesamtsanierung "Kleine Saxifraga" Tirol	Ristrutturazione - piccola Saxifraga - Tirolo	283					RP					283	Kulturbauten Edifici culturali
120	6.4	Ahrntal Valle Aurina	Bau Straßenstützpunkt - St. Jakob	Costruzione punto logistico - S. Giacomo	2.265		10			RP					2.255	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
121	6.4	Vahrn Varna	Errichtung des Straßenstützpunktes - Vahrn	Costruzione punto logistico - Varna	1.584		69			RP					1.515	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
122	11.2	Bozen Bolzano	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und FO Tourismus Robert Gasteiner - Erweiterung - WFO Roenstr. , 12	Ampliamento - Istituto Professionale Servizi Economici-Aziendali R. Gasteiner - Via Roen	1.010		47			RP					963	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
123	11.2	Bozen Bolzano	Sozialwissenschaftliches Gymnasium und FO Tourismus Robert Gasteiner - Umbau und Sanierung der TH Roenstr. , 12	Liceo delle Scienze Umane e Istituto Tecnico per il Turismo R. Gasteiner - Ristrutturazione e risanamento della palestra - Via Roen, 12	1.884					RP					1.884	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione

Beschluss Nr. 41 Del. vom 03/01/2022 Dokument unterzeichnet mit elektronischer Signatur von/Firmato digitalmente da: ARNO KOMPATSCHER: 0016352 Eros Magnago: 0016376

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
124	11.2	Bozen Bolzano	Umbau + Erweiterung der Außenstelle - b) Zubau Klassen und Mensa - WFO H. Kunter L. Cadornastrasse, 12/A	Ristrutturazione ed ampliamento sede distaccata b) ampliamento classi e mensa - ITC H. Kunter - Via Luigi Cadorna 12/A	15.406		10.926			RP					4.480	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
~~125~~	~~11.2~~	~~Bozen Bolzano~~	~~Schuldienerwohnung und Bar - FOB Delai~~	~~Appartamento custode e bar - ITG Delai~~	~~2.164~~		~~297~~			~~RP~~						~~Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione~~
~~126~~	~~11.1~~	~~Brixen Bressanone~~	~~Umbau und Sanierung der Außenstelle der LFS für Sozialberufe "Hannah Arendt" (Los 3 + 4) Stadlgassegasse, 8~~	~~Ristrutturazione e risanamento sede dist. Scuola Professionale Prof. Sociali Hannah Arendt (lotto 3 + 4) - Via Fienili, 8~~	~~2.299~~		~~307~~			~~RP~~						~~Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione~~
~~127~~	~~11.1~~	~~Brixen Bressanone~~	~~Errichtung Holzbau - Erweiterung der LBS Ch. J. Tschuggmall Fischzuchtweg,18~~	~~Ampliamento Costruzione edificio in legno - Scuola professionale provinciale Tschuggmall - Via Laghetto, 18~~	~~2.095~~		~~142~~			~~RP~~						~~Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione~~
128	11.1	Bruneck Brunico	Erweiterung der Technologischen Fachoberschule in der Josef-Ferrari-Straße	Ampliamento - Istituto tecnologico - Via Josef Ferrari 22	4.403					RP					4.403	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
129	11.3	Bruneck Brunico	Umbau und Erweiterung des Schülerheimes Waldheim und Anpassung des Schülerheimes Waldheim für Personen mit Autismus	Ristrutturazione e ampliamento - convitto scolastico Waldheim. Adeguamento del convitto scolastico Waldheim per poter ospitare persone affette da autismo	2.949		177			RP	105	150	240	2.277		Soziale Einrichtung Edilizia sociale
130	11.1	Bruneck Brunico	Umbau Schülerheim in Dietenheim Gänsbichlstraße, 2	Ristrutturazione - Convitto studentesco Teodone - Via Gänsbichl, 2	3.713		44			RP					3.669	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
~~131~~	~~11.2~~	~~Neumarkt Egna~~	~~Neubau Schultrakt - Landesberufsschule für Industrie und Handwerk in Neumarkt~~	~~Costruzione reparto formazione professionale - Scuola Professionale Provinciale Industria e artigianato Egna~~	~~5.213~~		~~386~~			~~RP~~						~~Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione~~
132	11.2	Mals Malles	Errichtung Schülerheim mit Mensa - Sportoberschule im OSZ Mals	Costruzione convitto con mensa - Istituto Superiore Sport Invernali	10.181		275			RP					9.906	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
133	11.2	Meran Merano	Unterbringung eines Heimes (142 Schüler) im Gebäude der Englischen Fräulein am Sandplatz	Sistemazione convitto per 142 scolari - edificio delle dame inglesi sulla piazza della Rena	13.883					RP					13.883	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
134	11.2	Meran Merano	Realisierung einer Mensa im Schulzentrum in der Karl-Wolf-Straße	Realizzazione mensa - Centro Scolastico, via Karl Wolf	2.984		125			RP					2.859	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
135	11.2	Meran Merano	Umbau - Landesberufsschule C. Ritz, Karl Wolf Straße	Ristrutturazione - Scuola Professionale Alberghiera Ritz, via Karl Wolf	21.319		69			RP					21.250	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
136	11.2	Terlan Terlano	Bau eines Feuerwehrmuseums - Landesfeuerwehrschule Vilpian	Costruzione di un museo vigili del fuoco - Scuola Provinciale Vigili del Fuoco - Vilpiano	1.347					RP					1.347	Kulturbauten Edifici culturali
~~137~~	~~11.1~~	~~Vahrn Varna~~	~~Erweiterung und Umbauarbeiten an der Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern~~	~~Ampliamento e lavori di ristrutturazione - Scuola Professionale per l'agricoltura e l'economia domestica Salern~~	~~1.109~~		~~35~~			~~RP~~						~~Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione~~
138	11.3	Bozen Bolzano	Umbau und Erweiterung der Landeslaboratorien - Amba-Alagi-Straße 3-5	Ristrutturazione ed ampliamento - Laboratori Provinciali, via Amba-Alagi 3-5	2.305		50			RP					2.255	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
139	6.4	Bozen Bolzano	Sitz Weißes- und Rotes Kreuz und Zivilschutz Bozen - Anschluss an das Fernheizwerk	Allacciamento alla rete teleriscaldamento - Sede Croce Bianca, Croce Rossa, Protezione Civile Bolzano	933					RP					933	Anderes Altro
140	6.4	Bozen Bolzano	Anschluss an das Fernwärmenetz - Bildungszentrum Moritzing	Allacciamento alla rete teleriscaldamento - Centro di Formazione San Maurizio	595					RP					595	Anderes Altro
141	11.3	Bozen Bolzano	Errichtung Turn- und Schwimmhalle - Baulos 4 - Bildungszentrum Moritzing	Palestra e piscina - lotto 4 - Centro formazione San Maurizio	9.200		387			RP					8.813	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione

Beschluss Nr. 41 Delibera n. 23/01/2022 Anlage / Allegato 9 Protokoll-Nr. 0018363/2022 Prot. n.

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
142	11.3	Bozen Bolzano	Sanierung des Heimes im Gscheibten-Turmweg 18	Risanamento convitto in via della Torre 18	3.207		1.191			RP					2.016	Anderes Altro
143	11.3	Bruneck Brunico	Abbruch und Neubau - Sozialzentrum St. Josefsheim	Demolizione e ricostruzione - Centro per Servizi Sociali St. Josefsheim	8.532		181			RP					8.351	Soziale Einrichtung Edilizia sociale
144	11.3	Meran Merano	Anpassung an die BS-Bestimmungen - 3. Baulos, 4. Phase - Antoniusklinik Meran	Adeguamento alle norme antincendio - 3. lotto, 4° fase - Clinica S. Antonio	971					RP					971	Sanitätsbauten Edilizia sanitaria
145	11.3	Bruneck Brunico	Erwerb einer Immobilie für: Erweiterung des BZ Bruneck, Unterbringung Sozialdienste BG Pustertal	Acquisizione immobile per l'ampliamento del Centro di formazione professionale Brunico e collocazione di Servizi Sociali della Comunità Comprensoriale Val Pusteria	6.639		5			RP					6.634	Soziale Einrichtung Edilizia sociale
146	6.4	Bozen Bolzano	Akustische Sanierung, Austausch Beleuchtung, Außengestaltung - LH 6, Brennerstr. 6	Risanamento acustico, sostituzione dell'impianto di illuminazione, rifacimento giardino esterno - Palazzo Provinciale 6, via Brennero 6	565		76			RP					489	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
147	6.4	Bozen Bolzano	Anpassungs- und Instandhaltungsarbeiten - Landhaus 7 - Andreas Hoferstrasse,1 8	Lavori di adeguamento e manutenzione - Palazzo Provinciale 7 - Via Andreas Hofer 18	1.026		135			RP					891	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
148	6.4	Bozen Bolzano	Anpassung und Optimierung der Baustruktur, sowie der haustechnischen Anlagen - Südtiroler Landtag	Adeguamento e ottimizzazione delle strutture edili, impianti termoidraulici - Palazzo Sede del Consiglio Provinciale	4.430		404			RP					4.026	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
149	6.4	Bozen Bolzano	Neugestaltung Benutzerbereich beim Landesarchiv sowie Anpassungsarbeiten zum Erhalt der BS-Kollaudierung Armando Diazstrasse, 8	Sistemazione area utenti, lavori di adeguamento antincendio per ottenere il collaudo - Archivio Provinciale - Via Armando Diaz 8	918					RP					918	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
150	6.4	Bozen Bolzano	Energetische Sanierung, Sicherung Plaza-Gebäude Neubruchweg	Risanamento energetico, messa in sicurezza - edificio Plaza, via del Ronco	3.313		369			RP					2.944	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
151	6.4	Bozen Bolzano	Errichtung Verbindungstunnel Kindergarten St. Gertraud + Kindergarten Haslach	Realizzazione tunnel di collegamento tra Scuola Materna S. Geltrude e Scuola Materna Aslago	812		398			RP					414	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
152	6.4	Bozen Bolzano	Anpassungs- und Ergänzungsarbeiten - LBS für Industrie + Handwerk, Romstr.	Lavori di adeguamento e completamento - Scuola Professionale Industria e Artigianato, via Roma	794		327			RP					467	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
153	6.4	Bozen Bolzano	Betriebsoptimierung der Kälteanlage - Freie Universität Bozen - Universitätsplatz, 1	Ottimazione impianto refrigerazione - Libera Università di Bolzano - Piazza Università 1	140		19			RP					121	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
154	6.4	Brixen Bressanone	Energetische Sanierung des Altbaues - LBS Ch. J. Tschuggmall	Risanamento energetico della costruzione vecchia - Scuola Professionale Tschuggmall - Via Vittorio Veneto 31/C	1.850					RP					1.850	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
155	11.1	Brixen Bressanone	Sanierungs- und Anpassungsarbeiten - WFO - M. Montessoristraße	Opere di risanamento e adeguamento - Istituto Professionale Servizi Economici Aziendali e Turistici - Via M. Montessori, 4	2.117		152			RP					1.965	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
156	6.4	Bruneck Brunico	Instandhaltungsarbeiten Land- und Hauswirtschaftsschule Dietenheim Gänsbichlstrasse, 2	Lavori di manutenzione - Scuola Professionale per l'agricoltura e economia domestica - Via Gänsbichl 2	627		219			RP					408	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
157	6.4	Bruneck Brunico	Umbau Stallgebäude, Außengestaltung, Photovoltaikanl., Asbestsanierung beim Stadel - Mair am Hof	Ristrutturazione stalla, sistemazione esterna, realizzazione impianto fotovoltaico, risanamento amianto presso il fienile - Maso Mair am Hof	1.431		1.177			RP					254	Anderes Altro
158	11.1	Bruneck Brunico	Erweiterung, behindertengerechte Erschließung, BS-Maßnahmen - Volkskundemuseum Dietenheim	Ampliamento Museo provinciale etnografico a Teodone, accessibilità per persone portatrici di handicap e protezione antincendio	3.664		54			RP					3.610	Kulturbauten Edifici culturali
159	6.4	Toblach Dobbiaco	Erweiterung der Cafeteria - Grand Hotel Toblach	Ampliamento della caffetteria - Grand Hotel Toblach	310					RP					310	Anderes Altro

Beschluss Nr. 01 Delibera n. 01 24/01/2022 Dokument unterzeichnet von/Documento sottoscritto da: 0016363 Ente Mittente/Ente Mittente 0016363

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
~~160~~	~~6.4~~	~~Leifers~~ ~~Laives~~	~~Umbau des Gebäudes - Landesberufsschule für Wein, Obst und Gartenbau Brantenbachstrasse, 16 - nicht mehr miete~~	~~Sistemazione edficio - Scuola Professionale Provinciale per la frutti-viticoltura e il giardinaggio - Rio Vallarsa 16~~	~~259~~		~~20~~			~~RP~~						~~Bildungseinrichtung~~ ~~Istituto d'Istruzione~~
161	11.2	Mals Malles	Errichtung Parkplatz, Verlegung Straße, zusätzliche Einrichtung - Fürstenburg Burgeis	Realizzazione parcheggio, spostamento strada, arredamento supplementare - Fürstenburg	3.122		1.407			RP					1.715	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
162	6.4	Meran Merano	Außengestaltungsarbeiten - Landeshotelfachschule Kaiserhof	Lavori per la sistemazione esterna - Scuola alberghiera provinciale Kaiserhof	632		266			RP					366	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
163	11.2	Meran Merano	Innensanierung, Einbau Klimaanlage im 4. OG - Landeshotelfachschule Kaiserhof	Ristrutturazione interna, realizzazione impianto di climatizzazione al 4 piano - Scuola alberghiera provinciale Kaiserhof	1.837		235			RP					1.602	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
164	6.4	Moos i. P. Moso i. P.	Neubau Materialseilbahn - Zwickauerhütte in Pfelders	Costruzione di una teleferica a Plan - Rifugio Plan	700					RP					700	Anderes Altro
165	11.2	Auer Ora	Sanierung und qualitative Verbesserung - 3. Baulos - WFO Gasteiner - Bildstöckelweg, 12	Provvedimenti risanamento e miglioramento - lotto 3 - Istituto Professionale Commercio e Turismo Gasteiner - Via del Capiletto 12	1.850		184			RP					1.666	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
~~166~~	~~6.4~~	~~Sexten~~ ~~Sesto~~	~~Sammelplatz Sexten~~	~~Punto di raccolta - Sesto di Pusteria~~	~~420~~					~~RP~~						~~Verwaltungsstruktur~~ ~~Struttura amministrativa~~
167	11.2 6.4	Schlanders Silandro	Erweiterung Wirtschaftsküche in der Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung in Kortsch	Ampliamento aula cucina - Scuola Professionale Economia domestica e Agroalimentare Corces	290					RP					290	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
168	6.4	Schluderns Sluderno	Errichtung Betriebswohnung am landwirtschaftlichen Wirtschaftsgebäude (ex Militärflugplatz) - VZ Laimburg	Realizzazione abitazione agricola presso l'edificio agricolo - ex aeroporto militare - Centro Sperimentazione Laimburg	331		8			RP					323	Anderes Altro
169	6.4	Tirol Tirolo	Gestaltung des Schlossweges - Landesmuseum Schloss Tirol	Ottimizzazione del percorso - Museo Provinciale Castel Tirolo	5.275		153	*		RP					5.122	Kulturbauten Edifici culturali
170	6.4	Südtirol Alto Adige	Instandhaltungs- und Sanierungsarbeiten - Schutzhütten des Landes - *Finanziamento con fondi della ripartizione 6.0 a partire dal 2019*	Manutenzione e risanamento - Rifugi in possesso della Provincia - *Finanzierung mit Mittel der Abteilung 6.0 ab 2019*	15.373			*		RP						Anderes Altro
171	6.4	Südtirol Alto Adige	Maßnahmen zur Einhaltung der ATEX - Richtlinien - Beseitigung des Explosionsrisikos	Interventi per attenersi alle norme ATEX - eliminazione del pericolo di esplosione	110		50			RP					60	Anderes Altro
172	11.2	Bozen Bolzano	Neuer Sitz des Instituts für den sozialen Wohnbau - Mailandstraße 2	Nuova sede per l'Istituto Edilizia Sociale IPES - Via Milano 2	22.777			*		RP						Anderes Altro
173	6.4	Lajen Laion	Straßenstützpunkt Pontives	Punto logistico Pontives	600					RP					600	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
174	6.4	Meran Merano	Energetische Sanierung des dt. und ital. OSZ in der Karl-Wolf-Str. 36-38	Risanamento energetico - Centro Scolastico, via Karl-Wolf 36-38	3.774					RP					3.774	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
175	11.2	Neumarkt Egna	Umbau und Erweiterung der Fachschule für Hauswirtschaft und Ernährung Fleimstalerstrasse, 37 - Griesfeld	Ristrutturazione ed ampliamento - Scuola Professionale economia domestica ed agroalimentare - Via Val di Fiemme 37 - Griesfeld	3.900					RP					3.900	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
~~176~~	~~6.4~~	~~Pfatten~~ ~~Vadena~~	~~Aufbau Labor für sensorische Analysen und sens. Konsumentenforschung - Versuchszentrum Laimburg~~	~~Realizzazione laboratorio analisi sensoriali e consumer science - Centro di sperimentazione Laimburg~~	~~607~~					~~RP~~						~~Anderes~~ ~~Altro~~
177	6.4	Südtirol Alto Adige	Anpassung der Glaselemente bei Landesbauten an die Sicherheitskriterien	Adeguamento delle applicazioni vetrarie degli edifici di proprietà provinciale ai criteri di sicurezza	604					RP	50	50	50	50	404	Anderes Altro

Beschluss Nr. 01 vom 05/01/2022 Punkt 1 der Tagesordnung - Anlage 1 - Programm 2022-2024 - 0012463525 - Seite 22 von 26

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
178	26.3	Südtirol Alto Adige	Anpassung Elektroanlagen - Funkumsetzerstationen Kohlern/Titschen, Vigiljoch und Großmontani	Lavori di adeguamento impianti elettrici delle stazioni radio Colle/Monte Pozza, Monte San Vigilio e Montani di Agumes	135		30			RP					105	Anderes Altro
179	6.4	Bozen Bolzano	Sanierung des Ansitzes Rottenbuch	Risanamento di Palazzo Rottenbuch	790					RP					790	Kulturbauten Edifici culturali
180	11.1	Toblach Dobbiaco	Energetische Sanierung Kulturzentrum Grand Hotel Toblach	Risanamento energetico e miglioramento funzionale - Centro culturale Grand Hotel Dobbiaco	13.061					RP					13.061	Kulturbauten Edifici culturali
181	6.4	Bozen Bolzano	Außerordentliche Instandhaltungsarbeiten im Kapuzinergarten - *Finanzierung mit Mittel der Abt. 6 ab 2021*	Lavori di manutenzione straordinaria presso il parco Cappuccini - *Finanziamento con fondi della ripartizione 6.0 a partire dal 2021*	1.340			*		RP						Anderes Altro
182	11.6	Pfatten Vadena	Minimierung der Steinschlaggefahr am südlichen Felswandbereich im Areal des land- und forstwirtsch. Versuchszentrums Laimburg - BAULOS 4	Mitigazione del pericolo da caduta massi - parete meridionale nell areale Centro di sperimentazione agraria e forestale Laimburg - LOTTO 4	2.550					RP					2.550	Anderes Altro
183	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung des ehemaligen Gebäudes der Staatstelefone - SMART UP - Italienallee 34	Risanamento edificio ex-telefoni di stato - SMART UP - Corso Italia 34	9.577				X	RP	80	320	480	1.625	7.072	Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
184	11.2	Bozen Bolzano	Wiederanbrigung der Wandmalerei (Senesi) im Humanistischen Gymnasium Carducci in der Mancistr. 8 in Bozen	Ricollocazione della pittura murale (Senesi) presso il liceo classico Carducci in via G. Manci 8 a Bolzano	280					RP					280	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
185	11.2	Bozen Bolzano	Italienisches Realgymnasium mit Naturwissenschaften "Evangelista Torricelli" - Erweiterung und interne Umbauarbeiten	Liceo scientifico "Evangelista Torricelli" - Ampliamento e lavori interni	7.910				X	RP	10	140	380	250	7.130	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
186	11.2	Bozen Bolzano	Errichtung einer Dreifachturnhalle für Handball, Oberschule, Gästehaus und Vereinsräume der Gemeinde Bozen	Realizzazione di una triplice palestra per pallamano , scuola e foresteria e associazioni del Comune die Bolzano	29.830		85	*							29.745	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
187	6.4	Prags Braies	Neubau der Gerätehalle und des Aufenthaltsraumes des Straßenstützpunktes Prags	Costruzione capannone per l'attrezzatura e la sala ritrovo - punto logistico Braies	1.650	1.555	95	FPV		Sic						Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
188	6.4	Bruneck Brunico	Neubau der Gerätehalle, der Lagerhalle und des Aufenthaltsraumes des Landesbauhofes Stegen	Costruzione capannone per l'attrezzatura, magazzino e sala di ritrovo - cantiere stradale Stegona	1.620	1.495	125	FPV		Sic						Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
189	6.4	Enneberg Marebbe	Neubau der Gerätehalle und des Aufenthaltsraumes des Straßenstützpunktes St. Vigil	Costruzione capannone per l'attrezzatura e la sala ritrovo - punto logistico San Vigilio	1.007	943	64	FPV		Sic						Verwaltungsstruktur Struttura amministrativa
190	11.1	Bozen Bolzano	Museum in den Stadthäusern Lauben- und Silbergasse - Sammlung Kreuzer	Museo nelle case storiche di Via Portici e Via Argentieri - collezione Kreuzer	1.950		333			Sic		400	1.217			Kulturbauten Edifici culturali
191	6.4	Bozen Bolzano	Nachrüstung der Fassade des Gebäudes Sitz des Weißen und Roten Kreuzes und des Zivilschutzes in Bozen - Lorenz Böhlerstrasse,1	Riqualificazione energetica della facciata dell'edificio sede della Croce Bianca, Rossa e della protezione civile Bolzano - Via Lorenz Böhler, 1	758	608	96			Sic					54	Sanitätsbauten Edilizia sanitaria
192	11.2	Meran Merano	Umbau und Anpassung an die Brandschutznormen im Böhlergebäude in Meran	Ristrutturazione ed attuazione di misure di prevenzione incendi - edificio Böhler	3.983		325			Sic					3.658	Anderes Altro
193	6.4	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti + FOB Delai - 4. Baulos: Dachböden	Risanamento ITC C. Battisti + ITG Delai - 4° lotto - solai	2.586	2.393		FPV		Sic					193	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
194	11.1	Bozen Bolzano	Umbau Gebäude - Musikkonservatorium Claudio Monteverdi	Ristrutturazione edificio - Conservatorio musicale Claudio Monteverdi	17.182		1.341			Sic	50	550	750	4.491	10.000	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
195	11.1	Bozen Bolzano	Umbau des Musikkonservatoriums Claudio Monteverdi (Provvisorische Unterkunft, zusätzliche Umbauarbeiten, Kreuzgang)	Ristrutturazione del Conservatorio musicale Claudio Monteverdi (Adeguamento sede provvisoria e ulteriori adeguamenti e cubatura chiostro)	7.000					Sic					7.000	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione

Beschluss Nr. 41 Dell'atto 03/05/2022 Dokument unterzeichnet mit elektronischer Signatur gemäß Art. 24 des GvD Nr. 82/2005 Esso Originale

Programm für die Durchführung der Hochbauarbeiten 2022 - 2024

(alle Beträge in Tausend Euro)

Nr.	Amt Uff.	Gemeinde Comune	BAUVORHABEN	OPERA	Gesamtkosten Costi complessivi	VM Prenot.	gebucht impegn.	Konv. Conv. Finanz. Finanz.	LBE MCL	Priorit.	2022	2023	2024	2025	ab - dopo 2026	Typologie Tipologia
196	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung WFO C. Battisti + FOB Delai - 2. Baulos: Fassaden	Risanamento ITC C. Battisti + ITG Delai - 2° lotto - facciate	5.634		1.160			Sic	90	295	476	3.613		Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
197	11.1	Prettau Predoi	Sanierung der Gleisanlage - Ignazstollen im Landesbergbaumuseum	Risanamento impianto binari - galleria San Ignazio, museo minerario provinciale	2.350	16	2.097			Sic		237				Kulturbauten Edifici culturali
198	11.2	Bozen Bolzano	Umbau und Erweiterung des Gebäudes in der Fagenstraße 37 in Bozen mit Aufrechterhaltung nur der Internatsfunktion - Damiano Chiesa	Ristrutturazione e ampliamento dell'edificio in via Fago 37 a Bolzano con mantenimento della sola funzione convitto - Damiano Chiesa	15.844	15.777	67	**DANC 2020**		Sic						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
199	11.2	Meran Merano	Sanierung der Fassaden + Austausch der Fenster und Türen - FOS für Tourismus und Biotechnologie Marie Curie	Risanamento facciate + sostituzione dei serramenti esterni - IT per il turismo e biotecnologie Marie Curie	2.700	2.401	299	**DANC 2020**		Sic						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
200	11.1	Stern La Villa	Umbau des Schulzentrums Stern	Riorganizzazione del centro scolastico a La Villa	10.425	10.412	13	*FPV		Sic						Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
201	11.1	Bozen Bolzano	Naturmuseum Südtirol - Anpassung und Sanierung Altbau - Dachsanierung - Bindergasse,1	Museo delle scienze naturali - Adeguamento e risanamento edificio esistente- tetto - Via Bottai, 1	2.360	495	202			Sic					1.663	Kulturbauten Edifici culturali
202	11.2	Bozen Bolzano	Sanierung Hauptsitz WFO "Kunter" - Fenster Guntschnastr. 1	Risanamento della sede principale ITE "Kunter" - Risanamento serramenti via Guncina, 1	2.500					Sic					2.500	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
203	11.1	Bruneck Brunico	Energetische- und außerordentliche Sanierungsmaßnahmen am Sprachen- und Realgymnasium "Nikolaus Cusanus" in der Josef-Ferrari-Straße Nr. 10 in Bruneck.	Interventi di risanamento energetico e di risanamento straordinario presso il Liceo linguistico e scientifico "Nikolaus Cusanus"in via Josef Ferrari n. 10 a Brunico.	5.000	2.824	1.686	**DANC 2020**		Sic	445				45	Bildungseinrichtung Istituto d'Istruzione
204			Andere Spesen (z.B. Neue Raumprogramme, Erhöhung Raumprogramme, Machbarkeiten, Neue Preise, Varianteprojekte)	Altre spese (p.es.nuovi programmi planivolumetrici, aumenti di programmi planivolumetrici, studi di fattibilità, nuovi prezzi, progetti di variante)							1.839	400	961			Anderes Altro
										Gesamt /Totale	**4.750**	**7.952**	**14.231**	**23.727**	**371.047**	

Beschluss Nr. 41 Del. vom 03/01/2022 Dokument unterzeichnet mit elektronischer Unterschrift gemäß GVD Nr. 82/2005 - Originalversion elektronisch archiviert

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor — Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor — 10/05/2022 11:30:24 ALBERTONI MARINA — Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

zweckgebunden		impegnato
als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
auf Kapitel		sul capitolo
Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben — 11/05/2022 09:43:56 PELLE LORENZO — Il Direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht — Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

Beschluss Nr./N. Delibera: 0340/2022. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Arno Kompatscher, 00F45352 - Eros Magnago, 00E60FF2

Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	17/05/2022
Der Generalsekretär Il Segretario Generale	MAGNAGO EROS	17/05/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 28 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher
codice fiscale: TINIT-KMPRNA71C19D571S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 00F45352
data scadenza certificato: 04/01/2023

Am 18/05/2022 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 28 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago
codice fiscale: TINIT-MGNRSE66H24H612Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 00E60FF2
data scadenza certificato: 03/10/2022

Copia prodotta in data 18/05/2022

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

17/05/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma